

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 49 (2022)  
**Heft:** 3

**Artikel:** La "Revue Suisse" a fait peau neuve  
**Autor:** Lettau, Marc  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1052068>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La «Revue Suisse» a fait peau neuve

L'édition imprimée de la «Revue Suisse» paraît aujourd'hui sous sa nouvelle forme. Nous avons remanié sa présentation de fond en comble. C'est aussi une profession de foi en faveur de l'édition imprimée, à laquelle tient un très large lectorat dans le monde entier.

MARC LETTAU

Ce numéro de la «Revue Suisse» vous paraît à la fois familier et changé? Bien observé. Nous avons en effet rafraîchi la présentation de l'édition imprimée. Ce que vous tenez entre les mains est le résultat d'un grand nettoyage de printemps. Nous ne sommes pas les seuls à avoir travaillé, puisque nous avons reçu un grand nombre de suggestions sur la mise en page de la «Revue» lors du sondage des lecteurs effectué en 2021. Ces impulsions ont donné le ton à notre coup de balai.

### Ranger les choses

Où placer les articles? Nous avons changé leur ordre dans la «Revue». Les articles qui nous semblent les plus importants – la rubrique «En profondeur» et les nouvelles – paraissent désormais au début du cahier. Les voix des lecteurs prennent une nouvelle importance dans les pages de SwissCommunity. Nous en sommes heureux, car les lecteurs *sont* la SwissCommunity.

### Étiqueter proprement

Lorsqu'on fait du rangement, cela vaut la peine d'ordonner les choses pour reconnaître aisément ce qui va ensemble. Dans la «Revue», vous



La couverture de la nouvelle édition imprimée de la «Revue Suisse»: changée certes, mais toujours reconnaissable. Ce rafraîchissement général fait suite au remaniement de la version en ligne de la «Revue», qui offre aussi une valeur ajoutée aux lecteurs de la version papier. Des photos, vidéos et approfondissements supplémentaires sont ainsi fréquemment publiés sur [www.revue.ch/fr](http://www.revue.ch/fr).

distinguez désormais mieux les contenus dont répond la rédaction (pages blanches), ceux émanant de l'administration fédérale (pages beiges) et ceux de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) et ses organisations partenaires (pages bleues). Par ailleurs, ce système de couleurs vous permettra d'identifier plus rapidement si la «Revue» contient une partie régionale.

### Bien aérer

La «Revue Suisse» ne devient pas un magazine sur papier glacé. Elle reste un cahier simple et ne pèse pas un gramme de plus, sans quoi nous ne pourrions plus nous permettre de l'expédier dans le monde entier. Cependant, nous l'avons bien aérée et pris quelques libertés de mise en page. Vous le découvrirez notamment à la rubrique «En profondeur» de ce numéro. Les images, vivantes, prennent ainsi plus d'ampleur et, nous l'espérons, renforceront encore le plaisir de lecture.

Si l'OSE offre à la «Revue Suisse», dont elle est l'éditrice, un nettoyage de printemps, c'est aussi qu'elle croit en son édition imprimée, qui est pour de très nombreux Suisses de l'étranger un lien apprécié et concret avec la Suisse. Actuellement, 325 000 personnes lisent la version papier de la «Revue».

**Les services consulaires**  
partout, facilement accessibles  
depuis vos appareils mobiles

Guichet en ligne DFAE  
 Online-Schalter EDA  
 Sportello online DFAE  
 Online desk FDFA

[www.dfae.admin.ch](http://www.dfae.admin.ch)
Bucarest (2022)



**SWISS  
ONLINE  
SCHOOL**

**Schweizer Schulabschluss  
von jedem Ort der Welt**



Jetzt schnuppern!  
Info und Kontakt unter  
[swissonlineschool.ch](http://swissonlineschool.ch)